



## இனைந்துள்ள வடக்கு - கிழக்கு

### தனித்தனி மாகாணங்களாகுமா?

ஜனாதிபதி வாக்குறுதி அளித்தார் என்று தேசிய பிக்குமார் சங்கத்தினர் தகவல்

பதினாறு வருடங்களுக்கு முன்னர் இணைக்கப்பட்ட வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்கள் தனித்தனி மாகாணங்கள் ஆக்கப்படும் என்று ஜனாதிபதி சந்திரிகா குழாதுங்க தமக்கு உறுதி அளித்திருக்கிறார் என்று அவரைச் சந்தித்துப் பேசிய தேசிய பிக்குமார் சங்கப் பிரதிநிதிகள் தெரிவித்திருக்கிறார்கள்.

பிக்குமார் அங்கம் கடந்த நிங்கட்டு கிழமை ஜனாதிபதியைச் சந்தித்து விடுதலைப் புரிகின் கோரும் இடைக்கால நிலாக்கம் கட்டுமைப்பட அவர்களுக்கு வழங்கப்பாரு என்று உட-

பட்பல்வேறு விடப்பக்களை வழியுத் தியது.

அப்போது, புலிகள் மூடுதங்களைக் கீழே வைத்து விட்டு, தமிழ் முக கோரிக்கையைக் கைவிட்டு

இடைக்கால நிலாக்கம் அங்கம் சிங்கள, முஸ்லிம், தமிழ் சூரிய பிரதிநிதி கனம் இடம்பெற சம்பந்தாகவானால் மட்டுமே இடைக்கால நிலாக்கம் (13ஆம் பக்கம் பார்க்க)



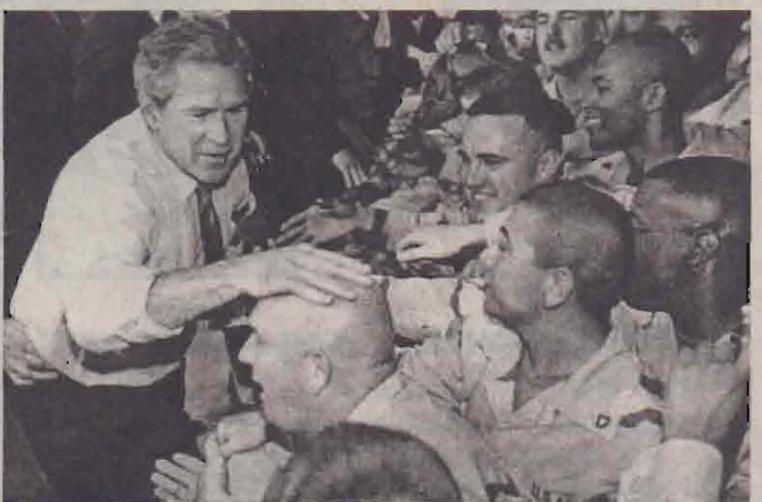
# சுகியை விடுவிக்க ஐ.நா.கோரிக்கை

ரங்கன்,ஜான்

மியாஸ்மரில்(பர்மா) இராணுவ அரசினால் கைது செய்யப்பட்டுள்ள எதிர்க்கட்சித் தலையியம் ஜனாயக காவதியுமான ஆங்ஷான் குகியை உடனடியாக விடுதலை செய்யுமறை ஜ.நா. கோரிக்கை விடுத்துள்ளது. இது விடப்பாகப் பேசுவதற்காக ஜ.நா. விசேட தூதுவர் ரஸாவி இஸ்மயில் வரா இறுதியில் மியாஸ்மருக்குச் செல்லவுள்ளார். குகியை பாப்ப படிந்து தான் அனுமதிக்கப்படலாம் என்று விசேட தூதுவர் எதிர்பார்த்துள்ளார்.

இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் இராணுவ அரசினால் குகி நீண்ட காலம் வீட்டுக்காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்த போது ஜநாயின் விசேட தூதுவரே அடிசியாளர்களுடன் தொடர்ச்சியாகப் பேசி - கடும் முயற்சிகளுக்குப் பின்னர் - அவரை விடுவித்தார்.

இருந்தும் குசி இராணுவ அடிசியாளர்களால் கைது செய்யப்பட்டு வீட்டுக்காவலில் வைக்கப்பட்டுள்ள தாக்கு தெரிவித்த இஸ்மயில், அவரை என்கைது செய்யப்பட்டார் என்பதற்குக் காரணம் தெரியவில்லை என்றார்.



கட்டாஸ் உள்ள அமெரிக்கப் படைகளின் கூட்டுத் தலைமையகத்துக்கு நெற்று விஜயம் செய்த அதிபர் புஷ் அம்புக் கூட்டு படையினரைச் சந்தித்து உரையாட்டார். அவர்கள் மத்தியில் உரைநிகுந்தத்துக்கையில் சூக்கில் பேரழிவு தரும் ஆயுதங்களைத் தேடும் வேட்டை மேலும் தீவிரமாகத் தொடரும் என்றார். கிடங்கிடையில், சூக்கில் பழாஜா நகரில் அமெரிக்கப் படையினர் முது நடத்தப்பட்ட கூட்டை வேஞ்சர் தாக்குதலில் ஒருவர் கொல்லப்பட்டார். மேலும் ஜவா காயமைந்தனர். சுதாம் ஆகரவுப் படையினரே இதனைச் செய்ததாகக் கூறப்படுகின்றது.

## பாப்ஸரசர் ஜோன் போலின் 100ஆவது வரலாற்று விழயம்

ரஜித்கா(குரோவியா),ஜான் போப்பாண்டவர் இரண்டாவது ஜோன் போல் வரலாற்றுச் சிறப்பு மிகக் கூறுவதிலிருக்கும் போது ஜோன் போல் வரலாற்று விழயத்தை முன்னாள் சோவியத் தாடாள குரோவியாவுக்கு மேற்கொண்டுள்ளார்.

ஜங்கு நாவு விஜயமாகப் புறப்பட்டுள்ள பாப்ஸரசர், நேற்று கடற்கண நகரான ரிஜிக்காவுக்கு நேற்று வியாழனின்று வந்து சேந்தார். அவர் இங்கு தங்கியிருக்கும் போது ஜங்கு நகரங்களுக்கு விஜயம் செய்யனர்.

குரோவியாவில் 80 சதுவியானவர்கள் ஜோன் கத்தோலிக்க மதத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். பாப்ஸரசரின் விஜயத்தின்போது ஆயுர்க்கணக்காவளர்கள் திரண்டிருந்தனர். பாப்ஸரசரின் விஜயத்தை ஒட்டி ஏற்றுக்கொல்ல நாடு பெரும் வீழ்க்கொல்ல பூந்தி ருந்து பாடசாலைகள் மூழும் கூடுகள் அங்கை திறும் பாப்ஸரசரின் உருவைப் படங்கள் ஒட்டப்பட்டிருந்தன. பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகளும் இருக்கப்பட்டுள்ளன. பாப்ஸரசரின் விஜயத்தை ஒட்டி நகரத்துக்கான போக்குவரத்துக்களும் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. குரோவியாவுக்கு பாப்ஸரசர் விஜயம் செய்வது இது முன்னாவது துடவை. சுதந்திர நாடாகப் குரோவியா பிரகடனப்படுத்திக் கொண்டு நாள்கு ஆண்டுகளின் பின்னர் 1994 ஜூம் ஆண்டும், அதன் பின்னர் 1998 ஜூம் ஆண்டுமும் பாப்ஸரசர் நீங்கு விஜயம் செய்துள்ளார். (ம)

யத்தை ஒட்டி நகரத்துக்கான போக்குவரத்துக்களும் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. குரோவியாவுக்கு பாப்ஸரசர் விஜயம் செய்வது இது முன்னாவது துடவை. சுதந்திர நாடாகப் குரோவியா பிரகடனப்படுத்திக் கொண்டு நாள்கு ஆண்டுகளின் பின்னர் 1994 ஜூம் ஆண்டும், அதன் பின்னர் 1998 ஜூம் ஆண்டுமும் பாப்ஸரசர் நீங்கு விஜயம் செய்துள்ளார். (ம)

## மத்திய கிழக்கு சமாதான ஒப்பந்தத்தில் ஜோன் - அபாஸ் நேற்று கைச்சாத்து!

அக்கபா.ஜான் வங்மூண்ணக்கைகளைக் கைவிட்டி பல்லி தன் கத்தந்திர அரசு உருவாவதற்கு பல்லித்தன் மற்றும் இஸ்லாஹியப் பிரதமினர் இணைப்பிடியானர். நுமெரிக் குமிக்கப்பாக அவர்கள் இந்த இனக்கத்துக்கான பூபந்த நில் கைபெழுத்திட்டனர். இதன் முலம் மத்திய கிழக்கு சமாதான முயற்சிகளில் புதிய அத்தியாயம் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

அமெரிக்க அதிபர் புஷ்டியின் ஏற்பாட்டி ஜோர்டானின் கடற்கரையோரந்தில் நடந்த இரு நாட்டுத் தலைவர்கள் இனைப்பிடியான பேசுக்களின் பின்னர் இந்த இனக்கத்துக்கான பட்டப்பட்டது.

கடந்த 32 மத்தானகத் தொடர்ந்து வந்த இறுத்தக்காலிக்கு முடிவுக்கும் அமெரிக்க தலைவரவீல் துயரிக்கப்பட்ட சர்வதேச விபந்தத்தில் இஸ்லாஹியப் பிரதமர் எரியல் தெரிவித்தார்.

வைஷ்ணவர்கள் பிரதமர் வெறுமை அபாஸ் நேற்றுக் கையெழுத்திட்டனர்.

இந்த இனக்கத்தை எடுவதற்கு புஷ் தலைமையில் ஜோர்டானில் நடந்த மாநாடு பெரும் பங்களிப்பட்டுள்ளது.

அதிபர் புஷ்டியின் ஏற்பாட்டி ஜோர்டான் கடற்கரை நார் வாஸல்த்தம் ஒன்றில் கிள்டேவில் (கிடது), பல்லித்தன (வகுகு) பிரதமர்களுடன் அதிபர் புஷ்.

வைஷ்ணவர்கள் பிரதமர் வெறுமை அபாஸ் நேற்றுக் கையெழுத்திட்டனர்.

இந்த இனக்கத்தை எடுவதற்கு புஷ் தலைமையில் ஜோர்டானில் நடந்த மாநாடு பெரும் பங்களிப்பட்டுள்ளது.

அதிபர் புஷ்டியின் ஏற்பாட்டி ஜோர்டான் கடற்கரை நார் வாஸல்த்தம் ஒன்றில் கிள்டேவில் (கிடது), பல்லித்தன (வகுகு) பிரதமர்களுடன் அதிபர் புஷ்.

வைஷ்ணவர்கள் பிரதமர் வெறுமை அபாஸ் நேற்றுக் கையெழுத்திட்டனர்.

இந்த இனக்கத்தை எடுவதற்கு புஷ் தலைமையில் ஜோர்டானில் நடந்த மாநாடு பெரும் பங்களிப்பட்டுள்ளது.

அதிபர் புஷ்டியின் ஏற்பாட்டி ஜோர்டான் கடற்கரை நார் வாஸல்த்தம் ஒன்றில் கிள்டேவில் (கிடது), பல்லித்தன (வகுகு) பிரதமர்களுடன் அதிபர் புஷ்.

வைஷ்ணவர்கள் பிரதமர் வெறுமை அபாஸ் நேற்றுக் கையெழுத்திட்டனர்.

இந்த இனக்கத்தை எடுவதற்கு புஷ் தலைமையில் ஜோர்டானில் நடந்த மாநாடு பெரும் பங்களிப்பட்டுள்ளது.

அதிபர் புஷ்டியின் ஏற்பாட்டி ஜோர்டான் கடற்கரை நார் வாஸல்த்தம் ஒன்றில் கிள்டேவில் (கிடது), பல்லித்தன (வகுகு) பிரதமர்களுடன் அதிபர் புஷ்.

வைஷ்ணவர்கள் பிரதமர் வெறுமை அபாஸ் நேற்றுக் கையெழுத்திட்டனர்.

இந்த இனக்கத்தை எடுவதற்கு புஷ் தலைமையில் ஜோர்டானில் நடந்த மாநாடு பெரும் பங்களிப்பட்டுள்ளது.

அதிபர் புஷ்டியின் ஏற்பாட்டி ஜோர்டான் கடற்கரை நார் வாஸல்த்தம் ஒன்றில் கிள்டேவில் (கிடது), பல்லித்தன (வகுகு) பிரதமர்களுடன் அதிபர் புஷ்.

வைஷ்ணவர்கள் பிரதமர் வெறுமை அபாஸ் நேற்றுக் கையெழுத்திட்டனர்.

இந்த இனக்கத்தை எடுவதற்கு புஷ் தலைமையில் ஜோர்டானில் நடந்த மாநாடு பெரும் பங்களிப்பட்டுள்ளது.

அதிபர் புஷ்டியின் ஏற்பாட்டி ஜோர்டான் கடற்கரை நார் வாஸல்த்தம் ஒன்றில் கிள்டேவில் (கிடது), பல்லித்தன (வகுகு) பிரதமர்களுடன் அதிபர் புஷ்.

வைஷ்ணவர்கள் பிரதமர் வெறுமை அபாஸ் நேற்றுக் கையெழுத்திட்டனர்.

இந்த இனக்கத்தை எடுவதற்கு புஷ் தலைமையில் ஜோர்டானில் நடந்த மாநாடு பெரும் பங்களிப்பட்டுள்ளது.

அதிபர் புஷ்டியின் ஏற்பாட்டி ஜோர்டான் கடற்கரை நார் வாஸல்த்தம் ஒன்றில் கிள்டேவில் (கிடது), பல்லித்தன (வகுகு) பிரதமர்களுடன் அதிபர் புஷ்.

வைஷ்ணவர்கள் பிரதமர் வெறுமை அபாஸ் நேற்றுக் கையெழுத்திட்டனர்.

இந்த இனக்கத்தை எடுவதற்கு புஷ் தலைமையில் ஜோர்டானில் நடந்த மாநாடு பெரும் பங்களிப்பட்டுள்ளது.

அதிபர் புஷ்டியின் ஏற்பாட்டி ஜோர்டான் கடற்கரை நார் வாஸல்த்தம் ஒன்றில் கிள்டேவில் (கிடது), பல்லித்தன (வகுகு) பிரதமர்களுடன் அதிபர் புஷ்.

வைஷ்ணவர்கள் பிரதமர் வெறுமை அபாஸ் நேற்றுக் கையெழுத்திட்டனர்.

இந்த இனக்கத்தை எடுவதற்கு புஷ் தலைம





# ஈதயன்

## டோக்கியோ மாநாடும் விடுதலைப் புவிகளும்

இலங்கைக்கு உதவி வழங்கும் நாடுகளின் ஜப் பான் மாநாடு டோக்கியோவில் இன்னும் கிரண்டு நாள்களில் அதாவது, எத்தனை திஸ்கள், செவ்வாய்க் கறையைகளில் நடைபெறவிருக்கின்றது.

இந்த மாநாட்டில் தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் பங்கு பற்றவார்கள் என்று கிடையில் எதிர்பார்ப்பதற்கில்லை.

பிரதமர் ரணீஸ் விக்ரமசிங்கவின் கடிதத்துக்கு விடுதலைப் புலிகளின் மதியுரைஞர் அன்றன் பாலசிங்கம், விடுதலைப் புலிகளின் தலைமைப்பீட்டத்தின் சார்பில் அனுப்பிய பதில் கடிதமும் -

நெர்த்தாந்துக் தூதர் சபால் பிளாஸ்கட், கலில் தூதர் பேர்ஸாடியேனோ றெகல் சொனி, பிரிட்டிஷ் தூதர் ஸ்ரீவன் கிவானில் குகை முவருக்கும் தமிழ் விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் ச.ப.தமிழ்ச்செல்வதுக்கும் கிடையில் கிளிநாச்சியில் நடைபெற்ற சந்திப்பும் - தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் டோக்கியோ மாநாட்டில் கலந்துகொள்ளும் வாய்ப்பு கில்லை என்பதைத் தெளிவுபடுத்துகின்றன.

தமிழ் விடுதலைப் புலிகளின் தலைமை, ஏற்கனவே தெரிவித்தபடி வடக்கு - கழுக்குப் புனரமைப்பு, மக்களின் மீள்குடியையும், புனர்வாழ்வு முதலான அத்தியாவசியப் பண்களைத் திறம்பத் தெரிவிகள் வத்துக்கு - கழுக்கல் கியல்பு நிலையை ஏற்படுத்துவதற்கும் கேவண்டியில் அதிகாரம் பங்களிப்படலும் கூடிய கிடைக்கால நீர்வாகக் கட்டமைப்பை அரசு ஏற்படுத்துமானால் பிரச்சினை எதுவுமில்லை. புலிகள் போக்கியோ மாநாட்டில் கலந்துகொள்ளும் வாய்ப்பு கில்லை என்பதைத் தெளிவுபடுத்துகின்றன.

ஆனால், அரசு கிடைக்கால நீர்வாகக் கட்டமைப்பை ஏற்படுத்தத் தயாராக கில்லை.

அன்றன் பாலசிங்கத்திற்கு, பிரதமர் ரணீஸ் விக்ரமசிங்க ஏழுதிய கடிதத்தில் கிடைக்கால நீர்வாகக் கட்டமைப்பைத் தட்டிக்கழித்துவிட்டு டீயர்சை, அரசு அதிகாரிகளைக் கொண்ட நிறைவேற்றுக் கட்டமைப்பு ஆகியவை பற்றிக் கைதை அளந்திருக்கிறார்.

அவை எல்லாம் கிப்பொழு செயற்பாடிக்கும் சீரான் போன்ற இருப்பாத அமைப்புகள் என்று கட்டிக்காட்டி அவற்றை ஏற்றுக்கொள்ளாதுமாது என்று பிரதமருக்குத் தமது பதில் கடிதத்தில் அன்றன் பாலசிங்கம் கூறிவிட்டார்.

கிண்ணை நீலையில் வடக்கு - கழுக்கற்கும் மயன் தரத்தக்கது கிடைக்கால நீர்வாகக் கட்டமைப்புத் தான் என்றும் அவர் அழுக்கும் திருத்தமாக எடுத்துக் கூறியிருக்கிறார்.

விடுதலைப் புலிகளின் இந்த நிலைப்பாட்டை ச.ப.தமிழ்ச்செல்வதும் தமிழச் சந்தித்து டோக்கியோ மாநாட்டில் புலிகள் கலந்துகொள்ளவேண்டும் என்று விரும்பும் தெரிவித்த முன்று வெளிநாட்டுத் தூதர்களிடமும் விளக்கியிருக்கிறார்.

அவர் கிண்ணை ஒருபடி மேலே சென்று சர்வதேச சமூகத்தின் இள்ளத்தைத் தொடும்வகையில் “இப்பான் மாநாட்டிக்குத் தெல்லுமாறு எங்களுக்கு அழுக்கும் தம் தருவதுபோல கிடைக்கால நீர்வாகத்தை வழங்கும் மாறு கிளங்கை அரக்கும் அழுத்தங்கொடுங்கள்” என்று கேட்டிருக்கிறார்.

புலிகள் பக்கத்தில் இள்ள நியாயத்தைத் தூதர்கள் கள் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள் என்றும் தமிழ்ச் சிசல்வன் தெரிவித்திருக்கிறார். எனினும், அவர்கள் கிடைக்கால நீர்வாகக் கடிதத்தையை வழங்கும் அரக்கும் அழுத்தங்கொடுங்கள் என்று கேட்டிருக்கிறார்.

டோக்கியோ மாநாட்டிக்கு புலிகள் சென்றால் வடக்கு - கழுக்கின் தேவையைச் சர்வர் எடுத்துக்கூறி கூடுதலான உதவிப் பணத்தைப் பெறுவதாய்ப்பு கிடைக்கும் என்பது இண்ணைதான். ஆனால், கிடைக்கும் பணத்தை வடக்கு - கழுக்கற்கு சர்வர்ப் பயன்படுத்துவதற்கு புலிகளின் கூடுதல் பங்களிப்படுதானான் கிடைக்கால நீர்வாக அமைப்புப் போன்ற அரசியல் நீர்வாகக் கட்டமைப்பு கிளங்கை எவ்வளவு கூடுதலான பணத்தைப் பெற்றும் என்ன யான்?

பழைய காலங்கள் போன் அரசு, வடக்கு - கழுக்கைப் புறக்கணித்து முழுப் பணத்தையும் தெரிகின் அபிவிருத்திக்காகச் சுருட்டாது என்பதற்கு என்ன உத்தரவாதம் கிருக்கிறது?

டோக்கியோ மாநாட்டிக்கு புலிகள் வந்தால் நீலையும் பணம் கிடைக்கும் என்பதில் அரசு அக்கறையாக கிருக்கிறதே தவறி, கிடைக்கும் பணத்தில் இரைப் பங்கு வடக்கு - கழுக்கற்குச் சர்வர்ப் புறங்களும் என்று பதில் அறிவே ஆர்வங்கள்டுவதாகத் தெரியவில்லை.

வடக்கு - கழுக்கின் களத்தைமையை அரசு கவனத்தில் எடுக்கால் சட்டத்திட்டத்திற்கும் முழுப் பாக நடக்கமுடியாது என்று கூறிக்கொண்டு கிடைக்கால நீர்வாகக் கட்டமைப்பை ஏற்படுத்தாமல் தட்டிக் கழுத்து வருகிறது.

புலிகள் கிடைக்கால நீர்வாகக் கட்டமைப்பை வலி புறக்குவதன்பூல் யானதை மீண்டும் அரசின் ஒடுக்கைத் திட்ட போட்டுவிட்டு உறுத்தாக நிற்கிறார்கள். வேறு வழி?

## உதயன்

ஜ.என்.எச்.சி.ஐர். உதவியுடன்

**வலி. தெற்கு பிரதேசத்தில்  
வீடுகள், மலைகளுடன் தோருக்கு கிடைக்கும்  
மீளக்குடியமர்ந்தோருக்கு கிடைக்கும்**

வலி. தெற்கு, ஜான் கண்டி நிற்கப்பட்ட பிளில் விவரமாகவும் தெற்கு உடலில் பிரதேச செயல்பில் பிளில் விவரமாகவும் கூங்கு அதிகங்களை ஜான் தூதுக்கத்தின் உதவியுடன் அனுநிற்கு வீடுகள், மலைகளுடன் போன்ற அமைத்துக் கொடுக்கப்படவினான்.

இத்திட்டத்தின் கீழ் மீளக்குடியமர்ந்த குடும்பங்களுக்கு 26 வசத்து 95ஆமும் ரூபா செலவில் அனுநிற்கு வீடுகளும் - 34 குடும்பங்களுக்கு 5 வசத்து 42 ஆமும் ரூபா செலவில் மலைகளுடன் மீளக்குடியமர்ந்துக்கொள்ளப்படவினான்.

தாவுட தெற்கில் 22 வீடுகளும், இனுவில் தென்மேற்கில் 4 வீடுகளும், உடலில் தென்மேற்கில் 10 வீடுகளும், ஏறாலை தென்மேற்கில் ஒரு வீடும், உடலில் தென்மேற்கில் 8 வீடுகளும், கண்ணலைக்கட்டுவேன் தெற்கில் 8 வீடுகளும், குள்ளக்கும் மேற்கில் ஒரு வீடும் இத்திட்டத்தின் கீழ் அமைக்கப்படவினான்.

அதேபோல் - தாவுட தெற்கில் 10 குடும்பங்களுக்கும், தாவுட வடக்கில் 7 குடும்பங்களுக்கும், உடலில் தென்மேற்கில் 8 குடும்பங்களுக்கும், ஏறாலை மத்தியில் 3 குடும்பங்களுக்கும், புண்ணலைக்கட்டுவேன் தெற்கில் 4 குடும்பங்களுக்கும், ஏறாலை தென்மேற்கு, இனுவில் தென்மேற்கு ஆகிய பகுதிகளில் தனி ஒவ்வொரு குடும்பங்களுக்கும் மலைகளுடன் அமைத்துக் கொடுக்கப்படவினான். (எ-152)

## முள்ளியில் கண்ணீக்களை அகற்றித்தரக் கோரிக்கை

**மணியம்தோட்ட மக்கள் பிரதேச செயலருக்கு கடிதம்**

அரியாலைப் பகுதியில் உள்ள முனிசிபில் மக்கள் மீளக்குடியமர்வதற்கு வசதியாக அங்குள்ள கண்ணீவெடுக்களை அகற்றி தருமாறு அரியாலை தென்கிழக்கு அங்கு மக்கள் தென்மேற்கில் நிறுவுக்கூட்டுவதற்கும், ஏறாலை மத்தியில் 3 குடும்பங்களுக்கும், புண்ணலைக்கட்டுவேன் தெற்கில் 4 குடும்பங்களுக்கும் ஏறாலை தென்மேற்கு ஆகிய பகுதிகளில் தனி ஒவ்வொரு குடும்பங்களுக்கும் மலைகளுடன் அமைத்துக் கொடுக்கப்படவினான்.

**யாழ். மாவட்டப் பதிவகத்தில்  
பிறப்பு, இறப்பு சான்றிதழ்களை  
விரைவில் வழங்க நடவடிக்கை**

யாழ்ப்பாணம், ஜான் அரியாலைப் பகுதியில் உள்ள முனிசிபில் மக்கள் மீளக்குடியமர்வதற்கு வசதியாக அங்குள்ள கண்ணீவெடுக்களை அகற்றி தருமாறு அரியாலை தென்கிழக்கு அங்கு மக்கள் தென்மேற்கில் நிறுவுக்கூட்டுவதற்கும், ஏறாலை மத்தியில் 3 குடும்பங்களுக்கும், ஏறாலை தென்மேற்கில் 4 குடும்பங்களுக்கும் ஏறாலை தென்மேற்கு ஆகிய பகுதிகளில் தனி ஒவ்வொரு குடும்பங்களுக்கும் மலைகளுடன் அமைத்துக் கொடுக்கப்படவினான்.

**யாழ். மாவட்டப் பதிவகத்தில்**  
பிறப்பு, இறப்பு சான்றிதழ்களை  
விரைவில் வழங்க நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஜான் அரியாலைப் பகுதியில் பதிவகத்தில் தற்போது பிறப்பு, இறப்பு தொடர்பான சான்றிதழ்களை பெறுவதற்கான நடவடிக்கைகள் விரைவுபடுத்தப்படுவதோன்னா.

ப

2003 - 2004 இற்கான புதிய பிரிவுகள்  
வெளிவரப் பட்டம்படிம்புகள்  
(யாழ்ப்பாணம்/போதனை)  
**G.A.Q., 1st in Com., B.A. (I) & B.A. (II)**  
விரிவுரைகள் அறங்கம்: 07-06-2003  
★ மூஸ்கல லிக்கியம், மொழியில் உட்பட சுலப  
பாடங்களுக்குமான விரிவுரைகள்  
★ நூலக வசதி உண்டு  
★ பல்கலைக்கழக பதிவுகள் எம்மால் செய்து தரப்படும்.



Director  
**JAFFNA COLLEGE  
UNDERGRADUATE DEPT.**  
464, Hospital Road,  
Jaffna.  
(f. 28245)

## முதலாம் ஆண்டு நினைவுலைகள்



### இரத்தினம் பாஸ்கரன்

உதிப்  
18-07-1981

ததி: 06-06-2003

மறைவு  
20-05-2002

ஒன்றநீத் ஸ் குமரின் ந் உரங்கி ஓராண்டு ஆதாதப்பா  
உள் ஒளிப்பு வழியாதது நடத்த  
எம் காக்குக்க  
வரியேதும் தெரியவில்லையே நிமின்ற...  
கல்க்குதம் உள் பெச்சையும்  
மாசில்ல புள்ளுக்கூயும்  
காலங்கள் பற்றி, எனின் பாகம் செய்தோம்?  
ஏவ்வள உன் பாச்சீக் குணங்கத்  
ஏவ்வளவுக்காம் கால்களில் நாட்டி  
நி மட்டும் சிகிச்சையே மாலைகள் நாட்டே  
எம்பதி தாங்குவேயும்... முடியவில்லையே?  
காலம் தான் தாங்குவதேயும் போதுமே  
உள் நினைவுகள் கண்ணாது என் நெஞ்சில்.

சாந்தமல்லால்  
அன்னாசீலையை, கருணவாய்.

மனைவி, பிள்ளைகள்,  
குழுப்பத்தினர்.

## நூலால்பார்கள் நியமனம்

யாழ்ப்பாணம்/ஜூன்

யாழ்ப்பாணப் பிரதேச அஞ்சல்  
அத்தியட்சக் கல்வைக்குத்தில் பிர  
தம விகிதாகக் கடமையிற்கு அதுஞ  
சிங்கம் வல்லவெட்டத்துறை துபாலக  
அதிபாகவும், அங்கு துபாலத்தியாகக  
கடமையிற்கு எஸ்.ஆரியர்ட்னீஸ் கர  
வெட்டி அஞ்சல் அதிபாகவும் நிய  
மிகப்பட்டுள்ளன.

இதேவேளை - பருத்தித்துறை  
அஞ்சல் அதிபாக தங்கராசா  
நியமனம் பெற்றுள்ளார். (ஞ-170)

## 'நனிகட'நோய் பாதிப்பு கோழிகளில் அதிகரிப்பு

தடுப்பு மருந்து விநியோகிக்கப்படு  
கின்றது.

கோழி வளர்ப்பேர் சனிக்கிழமை  
களில் வந்து தடுமத்திற்கு பெற  
வாம் எனவும்

வளர்ப்பு நாய்களுக்கு விச்சோப்த  
தடுப்புசி ஏற்றுவதற்கு தம்முடன்  
தொடர்புகொள்ளுமாறும்.

கன்னாகத்தில் உள்ள கால்நை  
வைத்தியர் அறிவித்துள்ளார்.(ஞ-152)

## 31ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்



மயர் நாகநாதர் நாகவிஸ்கம்

02-11-1940  
02-05-2003

மண்ணில்  
வின்னில்

→ 14-02-1951  
→ 07-05-2003

அன்போடும் பண்பொடும் ஆதாவாம் வழிகாட்டி  
எம் நல்லவற்று வளருப்பி  
எம்மை வாழ வைத்த அன்புத் தெய்வங்களே!  
முப்பத்தொரு நானுமாயிற்றோ நீங்கள்  
எமைப்பிரிந்து, எம்போதும் உங்கள் நினைவு  
எங்களது நெஞ்சங்களை நிறைத்து நிற்கும்!

ஆக்மை சாந்தியடைய ஆங்கவைப்பி பிரார்த்திக்கிள்ளோம்

இன்று (06-06-2003) வெள்ளிக்கழுமை எது கில்லக்குல் நடைபெறும் அன்னார்களது, ஆக்மைகாந்திப்  
பிரார்த்தனையிலும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளும் வண்ணம் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனை  
வரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

ஸ்ரீ விக்னேஸ்வரா வீதி, அச்சுவேலி தெற்கு. (18774)

பிள்ளைகள், மருமகன்.

## SHARP ஜப்பானியத் தொழில்நுட்பம் இப்பொழுது

be sharp

SHARP



உத்தரவாதத்துடன் கூடிய பணத்திற்கேற்ற பெறுமதி.

யாழ் நகரிலேயே அனைத்து சாதனங்களுக்குமான  
உதிர்ப்பாகங்கள் (Spare Parts) பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

நிபுணத்துவம் மிக்கவர்களால் விற்பனைக்குப் பிந்திய  
சேவைகளை யாழ் நகரிலேயே பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இல.89, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 021-2225150

Browns  
Electronics  
LIVE IT UP



Browns  
Group of Companies















